EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.10.24.
COM(2014) 656 final

2014/0303 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

a Svájci Államszövetségnek a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramhoz és az Európai Atomenergia-közösség „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjához való társulásáról, valamint Svájcnak a Fusion for Energy által végzett ITER-tevékenységekben való részvételének szabályozásáról szóló, egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás Bizottság általi, az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötésének jóváhagyásáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

2013. november 15-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Európai Unió és az Euratom nevében tárgyalásokat kezdjen a Svájci Államszövetséggel a Svájci Államszövetségnek a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramhoz és az Európai Atomenergia-közösség „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjához való társulásáról, valamint Svájcnak a Fusion for Energy által végzett ITER-tevékenységekben való részvételének szabályozásáról szóló, egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti megállapodás megkötése céljából.

Az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség a megállapodás részes felei.

A megállapodás Európai Atomenergia-közösség nevében való megkötése érdekében a Bizottság azt javasolja, hogy a Tanács:

– adja jóváhagyását a megállapodás megkötéséhez az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 101. cikke második bekezdésének megfelelően.

2. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

A tanácsi határozatra irányuló javaslat jogalapja az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 101. cikke.

2014/0303 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

a Svájci Államszövetségnek a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramhoz és az Európai Atomenergia-közösség „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjához való társulásáról, valamint Svájcnak a Fusion for Energy által végzett ITER-tevékenységekben való részvételének szabályozásáról szóló, egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás Bizottság általi, az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötésének jóváhagyásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 101. cikke második bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára[1],

mivel:

(1) 2013. november 15-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség nevében tárgyalásokat kezdjen a Svájci Államszövetséggel a Svájci Államszövetségnek a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramhoz és az Európai Atomenergia-közösség „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjához való társulásáról szóló, egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti megállapodás megkötése céljából.

(2) A tárgyalások sikeresen lezárultak.

(3) A megállapodás aláírása és megkötése az Európai Unióról szóló szerződés és az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében külön eljárás tárgyát képezi.

(4) A megállapodást ezért az Euratom-szerződés hatálya alá eső kérdések tekintetében az Európai Atomenergia-közösség nevében is meg kell kötni.

(5) Jóvá kell ezért hagyni, hogy a Bizottság a megállapodást az Európai Atomenergia-közösség nevében megkösse,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Tanács jóváhagyja a Svájci Államszövetségnek a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramhoz és az Európai Atomenergia-közösség „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjához való társulásáról,

[1] HL L […], […], […] o.

valamint Svájcnak a Fusion for Energy által végzett ITER-tevékenységekben való részvételének szabályozásáról szóló, egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodásnak az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötését.

A megállapodás szövege e határozat mellékletében található.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdeményezés címe

1.2. A tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretébe tartozó érintett szakpolitikai terület(ek)

1.3. A javaslat/kezdeményezés típusa

1.4. Célkitűzés(ek)

1.5. A javaslat/kezdeményezés indoklása

1.6. Az intézkedés és a pénzügyi hatás időtartama

1.7. Tervezett irányítási módszer(ek)

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

2.2. Irányítási és kontrollrendszer

2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

3.1. A többéves pénzügyi keret mely fejezetét/fejezeteit és a költségvetés mely kiadási tételét/tételeit érintik a kiadások?

3.2. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás

3.2.1. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás összegzése

3.2.2. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás

3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás

3.2.4. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség

3.2.5. Harmadik felek részvétele a finanszírozásban

3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdeményezés címe

Javaslat – A Tanács határozata a Svájci Államszövetségnek a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramhoz és az Európai Atomenergia-közösség „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjához való társulásáról, valamint Svájcnak a Fusion for Energy által végzett ITER-tevékenységekben való részvételének szabályozásáról szóló, egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás Bizottság általi, az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötésének jóváhagyásáról

1.2. A tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretébe tartozó érintett szakpolitikai terület(ek)[2]

8. cím: Kutatás és innováció: szakpolitikai stratégia és koordináció az RTD, a JRC, az AGRI, az EAC, a CNECT, az ENER, az ENTR és a MOVE főigazgatóságok részvételével.

10. cím: Közvetlen kutatás (JRC)

1.3. A javaslat/kezdeményezés típusa

☑ A javaslat/kezdeményezés **új intézkedésre** irányul

☐ A javaslat/kezdeményezés **kísérleti projektet / előkészítő intézkedést követő új intézkedésre**[3] irányul

☐ A javaslat/kezdeményezés **jelenlegi intézkedés meghosszabbítására** irányul

☐ A javaslat/kezdeményezés **új intézkedésnek megfelelően módosított intézkedésre** irányul

1.4. Célkitűzés(ek)

1.4.1. A javaslat/kezdeményezés által érintett többéves bizottsági stratégiai célkitűzés(ek)

Az intézkedés célja lehetővé tenni azt, hogy Svájc társuljon a „Horizont 2020” keretprogram és az Euratom-program közvetett és közvetlen cselekvéseihez, szabályozni Svájcnak a Fusion for Energy által végzett ITER-tevékenységekben való részvételét, valamint lehetővé tenni azt, hogy Svájc intézményes képviselethez jusson az érintett bizottságokban és testületekben; valamint a Svájc által a „Horizont 2020” keretprogram, az Euratom-program és az ITER végrehajtásához nyújtott pénzbeli és technikai hozzájárulás fogadása.
A szakpolitikai intézkedés célja elősegíteni az EU és az Euratom, illetve Svájc közötti együttműködést – figyelemmel a tudományos és technológiai kutatásnak a Felek szempontjából vett fontosságára, valamint arra, hogy a kölcsönös érdeklődésre számot tartó területeken már most is vannak folyamatban közösen végrehajtott kutatási programok –, valamint lehetővé tenni az együttműködést és a hozzáférést a Horizont 2020, az Euratom-program és a Fúziósenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás (F4E) keretében végzett tevékenységekhez.

[2] Tevékenységalapú irányítás: ABM (Activity Based Management), tevékenységalapú költségvetés-tervezés: ABB (Activity Based Budgeting).

[3] A költségvetési rendelet 54. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

1.4.2. Konkrét célkitűzés(ek) és a tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretébe tartozó érintett tevékenység(ek)

… sz. konkrét célkitűzés A tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretébe tartozó érintett tevékenység(ek) Svájcnak a „Horizont 2020” keretprogramhoz való társulása lehetővé fogja tenni a kiválóság megerősítését a tudomány területén, elősegítve az Innovatív Unió létrejöttét.

1.4.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

Tüntesse fel, milyen hatásokat gyakorolhat a javaslat/kezdeményezés a kedvezményezettekre/célcsoportokra.

A megállapodásnak köszönhetően Svájcnak és az EU-nak egyaránt előnye fog származni a „Horizont 2020” keretprogramban való részvételből. Az EU részesedik Svájc kiváló kutatási és innovációs kapacitásából, valamint a maghasadás és magfúzió terén működő laboratóriumaiból és intézményeiből származó előnyökben, amelyeknek köszönhetően Svájc kiváló partnert jelent az Euratom-kutatásban.

1.4.4. Eredmény- és hatásmutatók

Tüntesse fel a javaslat/kezdeményezés megvalósításának nyomon követését lehetővé tevő mutatókat.

- a svájci pályázatok/pályázók száma a megállapodás hatálya alá tartozó programok keretében finanszírozásra kiválasztott pályázatok/pályázók számával összehasonlítva, - a finanszírozásban részesülő svájci jogalanyok száma és a megállapodás hatálya alá tartozó programok keretében elnyert finanszírozás aránya Svájcnak a programokban való részvételéhez viszonyítva, valamint a svájci partnerekkel aláírt támogatási megállapodások és szerződések száma, - Svájc hozzájárulása az Innovatív Unió megvalósításához.

1.5. - A javaslat/kezdeményezés indoklása

1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek)

EUMSZ 186. cikke, 218. cikkének (6) és (8) bekezdése, valamint Euratom-szerződés 101. cikke

1.5.2. Az uniós részvételből adódó többletérték:

Svájc a részvétel fejében pénzügyi hozzájárulást fizet, melynek összege az EU költségvetését gyarapítja. Svájc a hetedik keretprogramhoz társult országok közül a legnagyobb pénzügyi hozzájárulást nyújtotta. Aktív résztvevője továbbá a 185. és 187. cikken alapuló kezdeményezéseknek.

1.5.3. Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága

Svájc 2004 óta társult tagja a tudományos-technológiai fejlesztési keretprogramoknak és 1987 óta vesz részt bennük. Az Euratomhoz és az ITER-hez társult országok között az egyetlen harmadik ország (1979 óta). Átlagban a svájci résztvevők sikerességi rátája jóval meghaladja az uniós tagállamok résztvevőiét.

1.5.4. Egyéb pénzügyi eszközökkel való összeegyeztethetőség és lehetséges szinergia

A „Horizont 2020” keretprogram összeegyeztethető más uniós finanszírozási eszközökkel, valamint kiegészíti a COSME és a GALILEO programokban való részvételt, ezáltal pedig lehetővé teszi a „Horizont 2020” keretprogram finanszírozásában a szinergiát és a programhoz való társulás nagyobb hatékonyságát.

1.6. Az intézkedés és a pénzügyi hatás időtartama

☑ A javaslat/kezdeményezés **határozott időtartamra** vonatkozik

– ☑ A javaslat/kezdeményezés időtartama: [2014/09/15-től] [2020/12/31-ig] a „Horizont 2020” keretprogram tekintetében

– ☑ A javaslat/kezdeményezés időtartama: [2014/09/15-től] [2018/12/31-ig] az Euratom-program tekintetében

– ☑ A javaslat/kezdeményezés időtartama: [2014/09/15-től] [2020/12/31-ig] Svájc ITER-ben való részvételének szabályozása tekintetében

– ☑ Pénzügyi hatás: 2014-től 2020-ig

☐ A javaslat/kezdeményezés **határozatlan időtartamra** vonatkozik

– Beindítási időszak: ÉÉÉÉ-tól/-től ÉÉÉÉ-ig

– azt követően: rendes ütem.

1.7. Tervezett irányítási módszer(ek)[4]

A 2014. évi költségvetés esetében:

☑ Bizottság általi **közvetlen irányítás**

– ☑ a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét

– ☑ végrehajtó ügynökségen keresztül ☐ **Megosztott irányítás** a tagállamokkal

☑ **Közvetett irányítás**, a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:

– ☐ harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek

– ☐ nemzetközi szervezetek és ügynökségeik (nevezze meg)

– ☐ az EBB és az Európai Beruházási Alap

– ☐ a költségvetési rendelet 208. és 209. cikkében említett szervek

– ☐ közjogi szervek

– ☒ a Közösségek által létrehozott szervek

– ☐ magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, olyan mértékben, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtanak

– ☐ a valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtó szervek

– ☐ az EUSZ V. címének értelmében a KKBP terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban meghatározott személyek.

– *Egynél több irányítási módszer feltüntetése esetén kérjük, adjon részletes felvilágosítást a „Megjegyzések” rovatban.*

Megjegyzések

Az igazgatási feladatokat az ITER tekintetében a Bizottság szervezeti egységei és az F4E fogják ellátni. Az Euratomot mind az ITER Szervezete, mind az F4E irányításában a Bizottság képviseli.

[4] Az egyes irányítási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a Költségvetési Főigazgatóság honlapján: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

Gyakoriság és feltételek.

2.2. Irányítási és kontrollrendszer

A Bizottság rendszeresen értékelni fogja a megállapodás alapján végzett cselekvéseket, és a keretmegállapodás 5. cikke alapján létrehozott Svájc–Közösségek Kutatási Bizottság révén nyomon fogja követni a megállapodás végrehajtását. Irányítási és kontrollrendszer

2.2.1. Felismert kockázat(ok)

Nincsenek.

2.2.2. A működő belső kontrollrendszerrel kapcsolatos információk.

A megállapodás B. melléklete meghatározza a „Horizont 2020” keretprogram, az Euratom-program és az F4E-tevékenységek (ITER) esetében Svájc által fizetendő pénzügyi hozzájárulásra irányadó szabályokat.

2.2.3. Az ellenőrzések költsége és haszna, a várt hibaarány értékelése.

Nem alkalmazandó

2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

Tüntesse fel a meglévő vagy tervezett megelőző és védintézkedéseket.

Ezeket az intézkedéseket a megállapodás C. melléklete határozza meg: - Ellenőrzések: a legutóbb az 1081/2010/EU, Euratom rendelettel[5] módosított 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletnek[6], a legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel[7] módosított 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletnek[8], a 966/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek[9], az 1268/2012/EUfelhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek[10], valamint az e megállapodásban előírt egyéb szabályoknak megfelelően a program Svájcban letelepedett résztvevőivel kötött támogatási megállapodások és/vagy szerződések előírhatják, hogy a Bizottság alkalmazottai, az Európai Számvevőszék vagy a Bizottság által megbízott személyek a résztvevők és az alvállalkozóik helyiségeiben bármikor tudományos, pénzügyi, technológiai vagy egyéb tárgyú ellenőrzést hajthatnak végre. Ellenőrzések az érintett támogatási megállapodásokban és/vagy szerződésekben meghatározott feltételekkel a 2014–2020. évi „Horizont 2020” keretprogram és a 2014–2018. évi Euratom-program lejártát követően is lefolytathatók. - Helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok: E megállapodás keretében a Bizottság (az OLAF) a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendeletben[11] és a 883/2013/EU, Euratom

5 HL L 311., 2010.11.26., 9. o.
6 HL L 248., 2002.9.16., 1. o.
7 HL L 111., 2007.4.28., 13. o.
8 HL L 357., 2002.12.31., 1. o.
9 HL L 298., 2012.10.26., 1. o.
10 HL L 362., 2012.12.31., 1. o.
11 HL L 292., 1996.11.15., 2. o.

rendeletben[12] előírt feltételeknek megfelelően jogosult Svájc területén helyszíni ellenőrzéseket és vizsgálatokat végezni.

- Igazgatási intézkedések és szankciók: A svájci büntetőjog alkalmazásának sérelme nélkül a Bizottság a 966/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel, az 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel, valamint az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelettel[13] összhangban igazgatási intézkedéseket és szankciókat alkalmazhat.

- A megállapodás visszafizettetési intézkedéseket is előirányoz, és lehetővé teszi az ilyen tárgyú határozatok Svájc területén történő végrehajtását.

[12] HL L 248., 2013.9.18., 1. o.
[13] HL L 312., 1995.12.23., 1. o.

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

3.1. A többéves pénzügyi keret mely fejezetét/fejezeteit és a költségvetés mely kiadási tételét/tételeit érintik a kiadások?

- Jelenlegi költségvetési tételek

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési tételek sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési tétel	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám […][Megnevezés……..……]	diff./nem diff. (14)	EFTA-országoktól[15]	tagjelölt országoktól[16]	harmadik országoktól	a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében
1a	**08 01** A „Kutatás” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások **08 01 05 01** A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások **08 01 05 03** Egyéb igazgatási kiadások a kutatás területén	nem diff.	IGEN	IGEN	IGEN	IGEN

- Létrehozandó új költségvetési tételek

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési tételek sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési tétel	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám […][Megnevezés……..……]	diff./nem diff.	EFTA-országoktól	tagjelölt országoktól	harmadik országoktól	a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében
	[…][XX.YY.YY.YY]		IGEN/NEM 0	IGEN/NEM 0	IGEN/NEM 0	IGEN/NEM

14 Diff. = Differenciált előirányzatok / Nem diff. = Nem differenciált előirányzatok.

15 EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

16 Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok.

3.2. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás

[Ezt a részt az igazgatási jellegű költségvetési adatok táblázatában (a pénzügyi kimutatás mellékletében található második dokumentum) kell kitölteni, és a szolgálatközi konzultációhoz fel kell tölteni a CISNET-re.]

3.2.1. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás összegzése

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete	1a	Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért

FŐIGAZGATÓSÁG: **Kutatás és innováció**			**2014**[17]	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**	**2020**	**ÖSSZESEN**
• Operatív előirányzatok										
Költségvetési tétel száma	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1)								
	Kifizetési előirányzatok	(2)								
Költségvetési tétel száma	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)								
	Kifizetési előirányzatok	(2a)								
Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási előirányzatok[18]										
08 01 05				0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
08 01 05 01			0,068	0,218	0,218	0,218	0,218	0,218	0,218	**1,372**
08 01 05 03			0,064	0,014	0,014	0,014	0,014	0,014	0,014	**0,088**

17 Az N. év a javaslat/kezdeményezés végrehajtásának első éve.

18 Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

			0,004							
Költségvetési tétel száma	08 01 05	(3)	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
A Kutatási és Innovációs Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=1+1a +3	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
	Kifizetési előirányzatok	=2+2a +3	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**

• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)								
	Kifizetési előirányzatok	(5)								
•Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
A többéves pénzügyi keret **<….> FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN**	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=4+ 6	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
	Kifizetési előirányzatok	=5+ 6	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**

Amennyiben a javaslat/kezdeményezés több fejezetet is érint:

• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)								
	Kifizetési előirányzatok	(5)								
•Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
A többéves pénzügyi keret **1–4. FEJEZETÉHEZ**	Kötelezettségvállalási		0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**

tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (Referenciaösszeg)	előirányzatok									
	Kifizetési előirányzatok		0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**

A többéves pénzügyi keret fejezete	**5**	„Igazgatási kiadások”

millió EUR (három tizedesjegyig)

		N. év	**N+1.** év	**N+2.** év	**N+3.** év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető			**ÖSSZESEN**
FŐIGAZGATÓSÁG: Kutatás és innováció									
• Humánerőforrás									
• Egyéb igazgatási kiadások									
<…….>**Főigazgatóság ÖSSZESEN**	Előirányzatok								

A többéves pénzügyi keret **5. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN**	(Összes kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)	0,009	0,032	0,032	0,032	0,032	0,032	0,032	**0,201**

millió EUR (három tizedesjegyig)

		2014[19]	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**	**2020**	**ÖSSZESEN**
A többéves pénzügyi keret **1–5 FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN**	Kötelezettségvállalási előirányzatok	0,077	0,264	0,264	0,264	0,264	0,264	0,264	**1,661**
	Kifizetési előirányzatok	0,077	0,264	0,264	0,264	0,264	0,264	0,264	**1,661**

[19] Az N. év a javaslat/kezdeményezés végrehajtásának első éve.

3.2.2. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás

– ☑ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását

– ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a teljesítéseket ⇩			**N.** év		**N+1.** év		**N+2.** év		**N+3.** év		A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető						**ÖSSZESEN**	
	TELJESÍTÉSEK																	
	Típus[20]	Átlagos költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Összes ített szám	Összköltség
1. KONKRÉT CÉLKITŰZÉS[21]																		
– Teljesítés																		
– Teljesítés																		
– Teljesítés																		
1. konkrét célkitűzés részösszege																		
2. KONKRÉT CÉLKITŰZÉS …																		
– Teljesítés																		
2. konkrét célkitűzés részösszege																		
ÖSSZKÖLTSÉG																		

[20] A teljesítés a nyújtandó termékekre és szolgáltatásokra vonatkozik (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

[21] Az 1.4.2. szakaszban („Konkrét célkitűzések...”) feltüntetett célkitűzés.

3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás

3.2.3.1. Összegzés

– ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási előirányzatok felhasználását.

– ☑ A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyig)

	2014[22]	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**	**2020**	**ÖSSZESEN**
A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETE	0,009	0,032	0,032	0,032	0,032	0,032	0,032	**0,201**
Humánerőforrás								
Egyéb igazgatási kiadások								
A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETÉNEK részösszege								
A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETÉBE[23] **bele nem tartozó előirányzatok**								
Humánerőforrás	0,064	0,218	0,218	0,218	0,218	0,218	0,218	**1,372**
Egyéb igazgatási kiadások	0,004	0,014	0,014	0,014	0,014	0,014	0,014	**0,088**
A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok részösszege	0,068	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	0,232	**1,460**
ÖSSZESEN	**0,077**	**0,264**	**0,264**	**0,264**	**0,264**	**0,264**	**0,264**	**1,661**

A humánerőforrással kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni. A források adott esetben a költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további juttatásokkal.

22 Az N. év a javaslat/kezdeményezés végrehajtásának első éve.

23 Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

3.2.3.2. Becsült humánerőforrás-szükségletek

– ☐ A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.

– ☑ A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben kell kifejezni

		2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
•A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)								
XX 01 01 01 (a központban és a bizottsági képviseleteken)								
XX 01 01 02 (a küldöttségeknél)								
08 01 05 01 (közvetett kutatás)		0,6	2	2	2	2	2	2
10 01 05 01 (közvetlen kutatás)								
• Külső munkatársak teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kifejezve[24]								
XX 01 02 01 (AC, END, INT a teljes keretből)								
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT és JED a küldöttségeknél)								
XX 01 04 yy[25]	– a központban							
	– küldöttségeknél							
XX 01 05 02 (AC, END, INT közvetett kutatásban)								
10 01 05 02 (AC, INT, END közvetlen kutatásban)								
Egyéb költségvetési tétel (kérjük megnevezni)								
ÖSSZESEN								

XX az érintett szakpolitikai terület vagy költségvetési cím.

[24] AC=szerződéses alkalmazott; AL=helyi alkalmazott; END=kirendelt nemzeti szakértő; INT=kölcsönmunkaerő (átmeneti alkalmazott); JED=küldöttségi pályakezdő szakértő.

[25] Az operatív előirányzatokból finanszírozott külső munkatársakra vonatkozó részleges felső határérték (korábban: BA-tételek).

A humánerőforrás-igényeknek az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további juttatásokkal.

Az elvégzendő feladatok leírása:

Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak	A vegyes bizottság üléseinek előkészítése és lebonyolítása; kiküldetések a megállapodás érvényesülésének és helyes végrehajtásának biztosítása, valamint a rendszeres ellenőrzés és nyomon követés érdekében.
Külső munkatársak	

3.2.4. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség

– ☑ A javaslat/kezdeményezés összeegyeztethető a jelenlegi többéves pénzügyi kerettel.

– ☐ A javaslat/kezdeményezés miatt szükséges a többéves pénzügyi keret vonatkozó fejezetének átprogramozása.

Fejtse ki, miként kell átprogramozni a pénzügyi keretet: tüntesse fel az érintett költségvetési tételeket és a megfelelő összegeket.

– ☐ A javaslat/kezdeményezés miatt szükség van a rugalmassági eszköz alkalmazására vagy a többéves pénzügyi keret felülvizsgálatára[26].

Fejtse ki a szükségleteket: tüntesse fel az érintett fejezeteket és költségvetési tételeket és a megfelelő összegeket.

3.2.5. Harmadik felek részvétele a finanszírozásban

– ☐ A javaslat/kezdeményezés nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.

előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Összesen
Tüntesse fel a társfinanszírozó szervet	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Társfinanszírozott előirányzatok ÖSSZESEN	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

[26] Lásd a 2007–2013-as időszakra szóló intézményközi megállapodás 19. és 24. pontját.

3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás

– ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.

– ☑ A javaslatnak/kezdeményezésnek van pénzügyi hatása:

– ☐ a javaslat a saját forrásokra gyakorol hatást

– ☑ a javaslat az egyéb bevételekre gyakorol hatást

millió EUR (három tizedesjegyig)*

Bevételi költségvetési tétel:	Az aktuális költségvetési évben rendelkezésre álló előirányzatok	A javaslat/kezdeményezés hatása[27]						
		2014	**2015**	**2016**	**2017**	**2018**	**2019**	**2020**
6013 – Horizont 2020		34,503	114,251	120,164	408,023	431,961	461,596	504,525
– Maghasadás + JRC		1,838	4,916	6,566	6,735	6,902	7,636	8,125
– Fúzió		4,452	4,754	5,118	5,839	6,214	6,125	6,518
– ITER		26,670	32,234	11,930	11,843	10,835	9,824	4,924

A 2014–2020. évi összegek millió euróban vannak feltüntetve, és indikatív értékeknek tekintendők. A ténylegesen igényelt hozzájárulás összegének meghatározása során az előző évi korrekciókat is figyelembe kell venni.

Az egyéb címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési tétel(eke)t.

2014-2016

Az 1. pillérhez és „A kiválóság terjesztése és a részvétel növelése” intézkedéshez tartozó költségvetési tételek: 08.02 50 01, 09.04 50 01, 15.03 50 01 és 08 03 50 01, 08 04 50 01, 10 03 50 01.

2017-től

Költségvetési tételek: 02 04 50 01, 05 09 50 01, 06 03 50 01, 08 02 50 01, 09 04 50 01, 10.02 50 01, 15.03 50 01, 32.04 50 01 és a harmadik országok (azaz az Európai Gazdasági Térségen kívüli országok) „Horizont 2020” keretprogramhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó előirányzatok

08 03 50 01, 08 04 50 01, 10 03 50 01 – Harmadik felek (az Európai Gazdasági Térségen kívül) kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok

Ismertesse a bevételre gyakorolt hatás számításának módszerét.

A Svájc által nyújtandó pénzügyi hozzájárulás a következőképpen kerül kiszámításra:

A 2014. év tekintetében a számítás alapjául Svájc 2012. évi GDP-je szolgált a következők szerint:

- Svájc részvétele a „Horizont 2020” keretprogram 1. pillérében és „A kiválóság terjesztése és a részvétel növelése” intézkedéshez tartozó cselekvésekben, valamint az Euratom-keretprogramban (a fúziós rész kivételével): 7/24, (**CH GDP (2012)/ EU 28 GDP),**

[27] A tradicionális saját források (vámok, cukorilletékek) tekintetében nettó összegeket, vagyis a 25 %-kal (beszedési költségek) csökkentett bruttó összegeket kell megadni.

- Svájc részvétele az ITER-ben és az Euratom-program fúziós részében: 12/12, = (**CH GDP (2012)/ EU 28 GDP+ CH GDP).**

A 2015–2020. év tekintetében:

- Svájc részvétele a „Horizont 2020” keretprogram 1. pillérében és „A kiválóság terjesztése és a részvétel növelése” intézkedéshez tartozó cselekvésekben, valamint az Euratom-keretprogramban (a fúziós rész kivételével): **CH GDP (2013)/ EU 28 GDP**, csökkentve a 2015. évi költségvetésből finanszírozandó azon pályázati felhívásokra eső résszel, amelyek esetében a határidő 2014/9/15 előtt lejár,

- Svájc részvétele az ITER-ben és az Euratom-program fúziós részében: **CH GDP (2013)/ EU 28 GDP+ CH GDP).**